

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
ПРИКАРПАТСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
ІМЕНІ ВАСИЛЯ СТЕФАНІКА**



Факультет туризму

Кафедра готельно-ресторанної та курортної справи

**СИЛАБУС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ**

**Професійне спілкування польською мовою**

Освітньо-професійна програма «Курортна справа»

Спеціальність 241 «Готельно-ресторанна справа»

Галузь знань 24 «Сфера обслуговування»

Затверджено на засіданні кафедри  
Протокол № \_\_\_\_ від 25.05. 2021 р.

м. Івано-Франківськ – 2021

## **ЗМІСТ**

1. Загальна інформація
2. Опис дисципліни
3. Структура курсу
4. Система оцінювання курсу
5. Оцінювання відповідно до графіку навчального процесу
6. Ресурсне забезпечення
7. Контактна інформація
8. Політика навчальної дисципліни

<b>1. Загальна інформація</b>	
<b>Назва дисципліни</b>	Професійне спілкування польською мовою
<b>Освітньо-професійна програма</b>	Курортна справа
<b>Спеціалізація</b>	–
<b>Спеціальність</b>	241 «Готельно-ресторанна справа»
<b>Галузь знань</b>	24 «Сфера обслуговування»
<b>Освітній рівень</b>	Магістр
<b>Статус дисципліни</b>	Цикл вибіркових дисциплін
<b>Курс/семестр</b>	1/1,2
<b>Розподіл за видами занять та годинами навчання</b>	Лекції – 0 год. Практичні заняття – 60 год. Самостійна робота – 120 год.
<b>Мова викладання</b>	Українська
<b>Посилання на сайт дистанційного навчання</b>	<a href="https://d-learn.pnu.edu.ua/index.php?mod=course&amp;action=ReviewOneCourse&amp;id_cat=71&amp;id_cou=463">https://d-learn.pnu.edu.ua/index.php?mod=course&amp;action=ReviewOneCourse&amp;id_cat=71&amp;id_cou=463</a>

<b>2. Опис дисципліни</b>
<p><b>Мета курсу:</b> засвоєння теоретичного матеріалу курсу та вміння застосувати його в практичній діяльності. Сформувати практичну базу володіння другою слов'янською мовою (польською), що передбачає оперування лексико-граматичними вправами, головними типовими зразками побудови польського речення.</p> <p><b>Цілі курсу:</b> формування теоретичних знань з дисципліни та практичних умінь для застосування в комунікативній практиці.</p> <p><b>Компетентності:</b> ЗК1. Здатність діяти на основі етичних міркувань (мотивів). ЗК 4. Здатність працювати в команді. ЗК8. Здатність працювати в міжнародному контексті. СК 5. Здатність забезпечувати ефективну сервісну, комерційну, виробничу, маркетингову, економічну діяльність суб'єктів готельного та ресторанного бізнесу, курортного господарства.</p> <p><b>Програмні результати навчання:</b> ПРН 2. Вільно володіти українською мовою при обговоренні професійних питань, дослідженнях та інновацій у сфері готельно-ресторанного та курортного бізнесу</p>

<b>3. Структура курсу</b>			
№	Тема	Результати навчання	Завдання
1.	Польська мова серед інших слов'янських мов. Алфавіт. Наголос. Основи орфоєпії. Читання слів	Знати основні правила читання текстів і вимови звуків.	Питання, тести, самостійна практична робота
2.	Форми ввічливості. Граматична термінологія. Дієслова być, mieć. Дієвідміна –m, -sz. Особові займенники. Різниця у вживанні займенників	Знати граматичну термінологію. Дієслова być, mieć. Дієвідміна –m, -sz. Особові займенники. Різниця у вживанні займенників oni і one	Питання, тести, самостійна практична робота

	oni i one		
3.	Знайомство та представлення. Вживання форм: Mam na imię..., Nazywam się... Називний відмінок іменників у ролі підмета. Co to jest? Kto to jest? Поділ іменників за родами	Знати: — лексичні одиниці з теми знайомства та представлення; — поділ іменників за родами.	Питання, тести, самостійна практична робота
4.	Кількісні та порядкові числівники від 1-20. Займенники ten, ta, to. Основи правопису. Написання ó – u, ch – h, i – j. Словниковий диктант	Знати: — Кількісні та порядкові числівники. — Займенники.	Питання, тести, самостійна практична робота
5.	Назви національностей. Назви професій. Іменний присудок з іменною частиною у називному та орудному відмінку однини і множини. Конструкції On jest +О.в. To jest + Н.в.	Знати лексичні одиниці з теми національностей та професій. Діалогічне і монологічне мовлення.	Питання, тести, самостійна практична робота
6.	Дієвідміни –e, -esz, -ę, -sz. Написання rz – ż. Заперечні конструкції з дієсловом być	Знати: Дієвідміни – e, -esz, -ę, -isz.	Питання, тести, самостійна практична робота
7.	Числівники 21–100. Моя сім'я. Родинні поняття. Присвійні займенники у Н. В. Mój, twój, swój, nasz, wasz, jego, ich	Знати лексичні одиниці з теми моя сім'я. Діалогічне і монологічне мовлення.	Питання, тести, самостійна практична робота
8.	Захоплення і одиниці. Co lubisz robić? Порядкові числівники. Звороти на позначення часу. Питання про годину: Która godzina? O której godzinie?	Знати лексичні одиниці з теми захоплення і одиниці. Діалогічне і монологічне мовлення.	Питання, тести, самостійна практична робота
9.	Числівники 100 – 1000. Продукти харчування. Ціна. Вживання числівників у реченні.	Знати лексичні одиниці з теми продуктів харчування. Вживання числівників у реченні.	Питання, тести, самостійна практична робота
10.	Страви та напої. Улюблене меню. Рецепт страви. Дієслова jeść, pić. О.в. у словосполученнях з прийменником z	Знати лексичні одиниці з теми страв та напоїв. Улюблене меню. Рецепти страв. Діалогічне і монологічне мовлення.	Питання, тести, самостійна практична робота

11.	Дні тижня. Година. Відмінювання іменника tydzień. Частини доби. Назви Місяців.	Знати лексичні одиниці з теми дні тижня. Година. Частини доби. Діалогічне і монологічне мовлення.	Питання, тести, самостійна практична робота
12.	Напрямок руху. Дієслова руху. Відмінювання дієслів руху. Прийменники з дієсловами руху. Р.в. одн. прикметників, іменників та займенників з прийменником do у зворотах на позначення руху.	Знати лексичні одиниці з теми напрям руху. Діалогічне і монологічне мовлення.	Питання, тести, самостійна практична робота
13.	Подорож. Типи транспорту. Конструкції jeścać +O.v.	Знати лексичні одиниці з теми подорож. Типи транспорту. Діалогічне і монологічне мовлення.	Питання, тести, самостійна практична робота
14.	Одяг та речі. Кольори. Р.в. мн. на позначення кількості. З.в. іменників у зворотах mieć na sobie, nosić	Знати лексичні одиниці з теми одяг та речі. Діалогічне і монологічне мовлення.	Питання, тести, самостійна практична робота
15.	Вживання прийменників. Відмінювання дієслів iść, tuć, jeść. Модальні дієслова + інфінітив. Минулий час дієслів. Наголос у минулому часі.	Знати вживання прийменників. Минулий час дієслів.	Питання, тести, самостійна практична робота
16.	Опис людини. Прикметники на позначення зовнішності і характеру людини. Відмінювання прикметників. Прислівники.	Знати лексичні одиниці з теми опис людини. Прикметники.	Питання, тести, самостійна практична робота
17.	Ступені порівняння прикметників та прислівників.	Знати ступені порівняння прикметників та прислівників.	Питання, тести, самостійна практична робота
18.	Назви сторін світу, об'єктів, пам'яток культури. Р., З., О. і М.в. у прийменникових словосполученнях (do, u, na, nad, w). Діалоги в ситуації подорожі.	Знати лексичні одиниці з теми назви сторін світу, об'єктів, пам'яток культури. Подорожі. Діалогічне і монологічне мовлення.	Питання, тести, самостійна практична робота
19.	Моя квартира. Опис квартири, будинку, кімнати. Меблі. Р., О. і М.в. у прийменникових словосполученнях (obok,	Знати лексичні одиниці на тему моя квартира. Діалогічне і монологічне мовлення.	Питання, тести, самостійна практична робота

	naprzeciwko, nad, pod, przed, za, między, w na, po). Н. в. мн. форми іменників і прикметників.		
20.	Розпорядок дня. Знаходження визначеного місця перебування. Плани на майбутнє. Відмінювання дієслів у майбутньому часі.	Знати лексичні одиниці на тему розпорядок дня. Плани на майбутнє. Знаходження визначеного місця перебування. Діалогічне і монологічне мовлення.	Питання, тести, самостійна практична робота
21.	Атмосферні явища та пори року. Погода.	Знати лексичні одиниці на тему атмосферні явища та пори року.	Питання, тести, самостійна практична робота
22.	Назви частин тіла. Здоров'я і хвороби. Ознаки хвороби. Діалог "U lekarza". Конструкції boli / bolą mnie	Знати лексичні одиниці на тему назви частин тіла і хвороби. Діалогічне і монологічне мовлення.	Питання, тести, самостійна практична робота
23.	Здоровий спосіб життя. Відмінювання займенників	Знати лексичні одиниці на тему здоровий спосіб життя. Відмінювання займенників. Діалогічне і монологічне мовлення.	Питання, тести, самостійна практична робота
24.	Минулий час дієслів. Порівняння часових форм. Розмова про минуле та майбутнє	Знати лексичні одиниці на тему про минуле і майбутнє. Минулий час дієслів.	Питання, тести, самостійна практична робота
25.	Моє улюблене місто. Умовний спосіб дієслів. Наказовий спосіб дієслів.	Знати лексичні одиниці на тему про моє улюблене місто. Способи дієслів.	Питання, тести, самостійна практична робота
26.	Вільний час. Хобі. Дієслівні іменники	Знати лексичні одиниці на тему вільний час. Уподобання. Діалогічне і монологічне мовлення.	Питання, тести, самостійна практична робота
27.	Спорт. Види спорту. Спорт – це здоров'я	Знати лексичні одиниці на тему спорт. Види спорту. Спорт – це здоров'я. Діалогічне і монологічне мовлення.	Питання, тести, самостійна практична робота
28.	Свята та святкування. Традиції. День народження, іменини. Повторення минулого часу доконаного та недоконаного виду. Поздоровлення офіційні та неофіційні. Структура "zuzyc +Д.в. + Р.в.	Знати лексичні одиниці на тему свята та святкування. Традиції. День народження, іменини. Поздоровлення офіційні та неофіційні. Повторення минулого часу доконаного та недоконаного виду.	Питання, тести, самостійна практична робота

<b>4. Система оцінювання курсу</b>	
<b>Види навчальної роботи</b>	<b>Максимальна кількість балів</b>
Лекція	0
Практичні заняття	40
Самостійна практична робота	20
Проміжний тестовий контроль	10
Залік	30
<b>Максимальна кількість балів</b>	<b>100</b>

<b>5. Оцінювання відповідно до графіку навчального процесу</b>																								
<b>Види навчальної роботи</b>																		<b>Підсумковий тестовий коко (залік)</b>	<b>Сума</b>					
<i>Поточний контроль</i>															<i>Практичні завдання</i>					<i>Тестовий контроль</i>				
Прак 1	Прак 2	Прак 3	Прак 4	Прак 5	Прак 6	Прак 7	Прак 8	Прак 9	Прак 10	Прак 11	Прак 12	Прак 13	Прак 14	Прак 15	ПР 1	ПР 2	ПР 3	ПР 4	ПР 5	ПР 6	TK-1	TK-2		
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5		
<b>Max= 40</b>															<b>Max= 20</b>						<b>Max= 10</b>		<b>30</b>	<b>100</b>

<b>6. Ресурсне забезпечення</b>
<b>Рекомендована література</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Кравчук Алла. Польська граматики в таблицях. К.: Фірма «Інкос», 2019. 76 с.</li> <li>2. Pięter Януш, Демська-Кульчицька Орися. Українськопольський тематичний словник. Львів: Видавництво Українського католицького університету, 2007. 704 с.</li> <li>3. Хім'як Василь. Już coś potrafię...: Навчальний посібник. Львів: Видавничий центр ЛНУ імені Івана Франка, 2003.</li> <li>4. Aleksandra Janowska, Magdalena Pastuchowa. Dzień dobry. Podręcznik do nauki języka polskiego dla początkujących. Katowice 2005.</li> <li>5. Brygida Rudzka, Zofia Goczołowa. Wśród Polaków. Lublin 1992.</li> <li>6. Słownik ortograficzny języka polskiego. Lviv. Svit, 1998</li> </ol>

<b>7. Контактна інформація</b>	
<b>Кафедра</b>	Готельно-ресторанної та курортної справи. м. Івано-Франківськ, вул. Галицька, 201 Б. Кабінет 326. <a href="https://kgrks.pnu.edu.ua/">https://kgrks.pnu.edu.ua/</a>
<b>Викладач</b>	Доц. Польова Леся Василівна
<b>Контактна інформація викладача</b>	<a href="mailto:lesia.polova@pnu.edu.ua">lesia.polova@pnu.edu.ua</a>

<b>8. Політика навчальної дисципліни</b>	
<b>Академічна доброчесність</b>	Атмосферу довіри, взаєморозуміння, взаємоповаги потрібно будувати щоденно. Політика ректорату спрямована на академічну доброчесність, прозорість та законність діяльності. Задля цього розроблено та впроваджено «Положення про запобігання академічного плагіату», «Положення про Комісію з питань етики та академічної доброчесності», «Кодекс честі ДВНЗ «Прикарпатський національний університет імені Стефаника» і опубліковано їх на сайті. Викладеними в цих документах принципами (відповідальності, справедливості, академічної свободи, взаємоповаги, безпеки і добробуту, законності) та правилами поведінки студентів і працівників університету, які базують на відповідних законах, й керується кафедра готельно-ресторанної та курортної справи у своїй діяльності. В університеті діє «Гаряча лінія» з ректором, «Телефон довіри», більшість вступних іспитів проводиться за комп'ютерно-тестовими технологіями, а іспит за

	допомогою онлайн-трансляції можна переглядати у реальному часі. Діяльність кафедри, ректорату з питань запобігання та виявлення корупції здійснюється на основі чинного законодавства України.
<b>Пропуски занять</b>	Відпрацювання пропущених занять відбувається у перший день за графіком консультацій викладача з навчальної дисципліни
<b>Виконання завдання пізніше встановленого терміну</b>	Всі завдання здаються у встановлений термін, за винятком поважної причини у студента
<b>Невідповідна поведінка під час заняття</b>	Вирішується згідно чинного законодавства України, Статуту університету
<b>Додаткові бали</b>	Виставляються під час семінарських занять за оригінальні відповіді студентів із заявленої теми
<b>Неформальна освіта</b>	Зараховуються, як підсумковий контроль, результати онлайн курсів на платформах Coursera, Prometheus, EdEra, які відповідають програмі навчальної дисципліни

**Викладач**

1321-

Польова Л.В.